copyright © S. Fischer Verlag GmbH, Frankfurt am Main. 1993

edição brasileira© Hedra 2017 tradução© Marcelo Backes

título original Publicada originalmente no volume "Geschichte der Empfindlichkeit" como: "Explosion", Roman

der Ethnologie

edição consultada Kay, Ronald. Frankfurt: Fischer Verlag, 2006

primeira edição 1993

agradecimentos O tradutor agradece a todos que participaram do processo de revisão e deciframento do livro, nomeadamente Wieke Kannegiesser, Ayrson Heráclito, Tenille Bezerra, Diedrich Diederichsen e Nina Galdina, e especial e encarecidaemente a Carlos Henrique Ribeiro do Valle por ter propiciado algumas semanas de um agradável trabalho nos momentos finais da tradução do livro de Hubert Fichte no paraíso da Fazenda Cachoeira, em Guaxupé. A editora Hedra agradece ao professor Helmut Galle pela prestimosa leitura e apontamentos tradutórios.

edição Jorge Sallum

coedição Luiza Brandino

assistência editorial Felipe Musetti revisão Luiza Brandino, Felipe Musetti

preparação José Eduardo S. Góes

marketing Ana Clara Cornelio, Bruna Cecília Bueno

capa Renan Costa Lima

imagem da capa Hubert Fichte in der Dürerstraße, Hamburg 1979, © bpk/S. Fischer Stiftung/Leonore Mau

ISBN 978-85-7715-552-1

corpo editorial Adriano Scatolin,

Antônio Valverde, Caio Gagliardi, Jorge Sallum, Oliver Tolle, Renato Ambrosio, Ricardo Musse, Ricardo Valle,

Tales Ab'Saber, Tâmis Parron

Grafia atualizada segundo o Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa de 1990, em vigor no Brasil desde 2009.

Direitos reservados em língua portuguesa somente para o Brasil

sobre o apoio Esta obra é parte do Projeto "Hubert Fichte: Amor e Etnologia", uma cooperação entre o Goethe-Institut e a Haus der Kulturen der Welt, apoiado pela Fundação S. Fischer e pela Fundação Forberg-Schneider. Direção artística: Diedrich Diederichsen e Anselm Franke. A tradução desta obra recebeu o apoio do Goethe-Institut, que é financiado pelo Ministério de Relações Exteriores da Alemanha. Originally published in the volume "Geschichte der Empfindlichkeit" as: "Explosion" - © S. Fischer Verlag GmbH, Frankfurt am Main, 1993. This project has been supported by the S. Fischer Foundation.



EDITORA HEDRA LTDA. R. Fradique Coutinho, 1139 (subsolo) 05416–011 São Paulo sp Brasil Telefone/Fax +55 11 3097 8304

editora@hedra.com.br www.hedra.com.br

Foi feito o depósito legal.